

POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY

zawarte dnia 2017 r.

pomiędzy

**Uniwersytetem Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie
z siedzibą przy ul. Dewajtis 5, 01-815 Warszawa, Polska
reprezentowanym przez: Rektora, ks. prof. dr. hab. Stanisława
Dziekońskiego,**

oraz

**Uniwersytetem w Zagrzebiu
z siedzibą przy Ulica kralja Zvonimira 8, 10000, Zagreb, Chorwacja
reprezentowanym przez Rektora, prof. dr. Damira Borasa,**

zwanymi dalej łącznie Stronami.

Uniwersytet w Zagrzebiu oraz Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, chcąc poprawić relacje między tymi dwoma uniwersytetami oraz rozwinąć akademicką i kulturalną wymianę w obszarach edukacji, badań i innych działań, zgodziły się przystąpić do niniejszego porozumienia o współpracy, aby współpracować w kierunku internacjonalizacji szkolnictwa wyższego.

Obszary współpracy będą obejmowały dowolny program zaoferowany przez jeden z uniwersytetów, który zostanie uznany jako pożądany i wykonalny pod względem rozwijania i wzmacniania relacji współpracy między tymi dwiema instytucjami. Jednak realizacja każdego konkretnego programu będzie uzależniona od obopólnej zgody, dostępności środków pieniężnych i akceptacji przez każdy z uniwersytetów.

Takie programy mogą obejmować:

- wymianę członków wydziałów,
- wymianę studentów,
- wspólne projekty badawcze,
- wspólne konferencje,
- promocję wspólnych działań akademickich, takich jak seminaria i konferencje, wspólne programy kulturalne,
- wymianę publikacji i innych materiałów akademickich,
- inne formy współpracy między uniwersytetami, będące przedmiotem ich wspólnego zainteresowania.

Warunki takiej wzajemnej pomocy i współpracy zostaną omówione i uzgodnione w formie pisemnej przez odpowiednie odpowiedzialne władze każdego uniwersytetu przed rozpoczęciem jakiegokolwiek konkretnego programu lub działania i muszą zostać ujęte w dalszych konkretnych umowach. Ponadto strony zgodnie przyjmują, że wszelkie ustalenia finansowe będą negocjowane i uzgadniane w formie pisemnej w każdym konkretnym przypadku i będą zależeć od dostępności środków pieniężnych.

Wymiana członków wydziałów i wymiana studentów będą regulowane przez specjalną umowę i/lub program roboczy między instytucjami.

Uniwersytety oświadczyły, że wydatki na ubezpieczenie zdrowotne i wypadkowe podczas pobytu jakichkolwiek pracowników lub studentów w ramach wymiany będą pokrywane przez pracowników/studentów uczestniczących w programie wymiany.

Niniejsze porozumienie będzie obowiązywać przez okres pięciu lat od daty ostatniego podpisu. Przyjmuje się, że każda ze stron może rozwiązać niniejsze porozumienie z zachowaniem sześciomiesięcznego okresu wypowiedzenia, dokonanego w formie pisemnej. Porozumienie może zostać przedłużone za zgodą obu stron i jego warunki mogą zostać zmienione w momencie odnowienia.

Niniejsze porozumienie podpisano w dwóch jednakowo brzmiących egzemplarzach w języku polskim i angielskim oraz, po jednym egzemplarzu każdej wersji językowej dla Strony. W razie wątpliwości językiem rozstrzygającym jest język angielski.

Wszelkie powiadomienia wymagane na mocy niniejszego porozumienia winny mieć formę pisemną i być przekazane przez upoważnionego przedstawiciela strony przekazującej powiadomienie i wysłane za pośrednictwem poczty e-mail na poniższe adresy. Każda ze stron może zmienić swój adres e-mail do celów powiadomień, przekazując drugiej stronie wcześniejsze pisemne powiadomienie. Powiadomienie wysłane w wiadomości e-mail uważa się za dostarczone w momencie potwierdzenia odbioru przez adresata.

University of Zagreb
Dora Gelo
dora.gelo@unizg.hr
+38514698103
Ulica kralja Zvonimira 8
10 000 Zagreb, Chorwacja

Uniwersytet Kardynała Stefana
Wyszyńskiego w Warszawie
ul. Dewajtis 5
01-815 Warszawa
Polska
bwm@uksw.edu.pl

W imieniu Uniwersytetu
w Zagrzebiu

.....
Prof. dr Damir Boras
Rector

.....
Podpis
pieczęć

.....
Miejscowość, data

W imieniu Uniwersytetu Kardynała
Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie

.....
Ks. prof. dr hab. Stanisław Dziekoński
Rector

.....
Podpis
pieczęć

.....
Miejscowość, data